

9]b`6`]W_` \]bhYf`X]Y`? i `]ggYb. `HUhcb`_U`
; `cVU`D`UmYf`Ui g`8 Ug]b[

9bhXYW_Yb`G]Y`HUhcb`_U`Ui g`8 Ug]b[žY]bYb`; `cVU`D`UmYf`]b
XYf`Ci hXccf!6fUbWXY`a]h`Y][YbYf`: UVf]_]b`J]YhbUa "
9fZU\ fYb`G]Y`a Y\ f`ØVYf`] \ fY`DfcXi`_hY`i bX
HfUbgdUfYbn_cbnYdh"

⇒ XYf`_Y]bYb`; Ya Y]bXY`8 Ug]b[žX]Y`Ub`XYf`j]Y`VYZU\ fYbYb`5,
]Y[hž`VYZ]bXYh`g]Wk`XUg`<Ui dhei Ufh]Yf`XYg`i bhYfbY\ a Ybg
HUhcb`_U`K`À\ fYbX`j]Y`Y`5i hcZU\ fYf`XUg`[fc»Y`GWk`]X`Ua
:]fa Ybg]hn`gY\Ybž`k]ggYb`bi f`k Yb][Y`i a`X]Y`[`cVU`Y`FY]Wk`Y]hY
i bX`X]Y`VYY]bXfi W_YbXYb`DfcXi`_h]cbg`_UdUn]h`hYb`X]YgYf`:]fa U`
HUhcb`_U`\Uh`g]Wk`U`g`VYXYi hYbXYf`5_hYi f`]a`Ci hXccf!GY`hcf
YhUV`]Yfh`i bX`VY`]YZfh?i bXYb`k Y`hk Y]h`a]h`Y]bYf`VfY]hYb`DU`YhY
Ub`DfcXi`_hYbž`X]Y`j cb`Fi W_g`ÅW_Yb`i bX`HUgWk`Yb`V]g`\]b`ni`NY`hYb
i bX`9XY`ghU\`!7Ua`d]b[[YgWk`]ff`fY]Wk`Yb"

⇒ bhYfbUh]cbU`Y`Df`ÅgYbn`i bX`bUWk` \ U`h][Y
DfcXi`_h]cb

9]b`VYgcbXYfYf`5gdY`_h`XYf`i bhYfbY\ a Ybg_i`hi`f`j`cb`HUhcb`_U`]gh
X]Y`; fØbXi b[`Y]bYf`Y][YbYb`: UVf]_]b`J]YhbUa ž`k`c`X]Y
<YfghY`i b[`cWk`Yfh][Yf`Ci hXccf!DfcXi`_hY`ghUhhZ]bXYh`8]Yg
Yfa`Ò[`]Wk`h`b]Wk`h`bi f`Y]bY`X]fY`_hY`?cbhfc`Y`ØVYf`X]Y`E`i`U`]h`hž
gcbXYfb`Ui Wk`Y]bY`: Yfh][i b[`i bhYf`6YfØW_g]Wk`h][i b[
bUWk` \ U`h][Yf`DfU`_h]_Yb`"8 Ug`i bhYfbY\ a Yb`j YfZc`[h`Y]b
HfUbgdUfYbn_cbnYdhž`XUg`XUfUi Z`UVn]Y`hž`X]Y`<Yf`_i bZi`XYf
DfcXi`_hY`_`Uf`ni`_ca`a`i`b]n]YfYb`i bX`i`a`k`Y`hž`fYi bX`]Wk`Y
<YfghY`i b[gj`YfZU\ fYb`ni`ZØf`XYfb"

K]fhgWk`UZh`]Wk`Y`6YXYi hi b[`ZØf`8 Ug]b[

8]Y`DfÅgYbn`j`cb`HUhcb`_U`]b`8 Ug]b[` \Uh`b]W`h`bi`f`5i`gk`]f`_i`b[Yb
Ui`ZX]Y`[`c`VU`Y`K`]fhgW`UZh`ž`gcb`XYfb`gd]Y`h`Ui`W`Y`]bY`k`YgYb`h`]W`Y
F`c`Y`ZØf`X]Y`c`_U`Y` ; Ya`Y`]bgW`UZh`"8]Y`5fVY]hgd`À`h`n`Y`ž`X]Y`Xi`fW`
XUg`l`bhYfbY`a`Yb`[YgW`UZZYb`k`YfXYb`ž`hfU[Yb`ni`f`
k`]fhgW`UZh`]W`Yb`GhUV`]h`À`h`XYf`F`Y`[]cb`VY]"`Ni`XYa`d`fcZ]h]Y`fh
8 Ug]b[`j`cb`XYf`G]W`hVuf`_Y]h`ž`X]Y`XUg`l`bhYfbY`a`Yb`XYb`c`_U`Yb
<UbXk`Yf`_g!`i`bX`8]YbghY]ghi`b[gVYhf]YVYb`V]YhYb`_Ubb"

9]b`6`]W`_` \]b`hYf`X]Y`?`i``]ggYb

I`a`XUg`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`b`UW` \ U`h][Y`DfU`_h]_Yb`ni`gW`ÅfZYb`i`bX
XUg`b`hYfYggY`Ub`C`i`hXccf!5`_h]j`]h`À`h`Yb`ni`ZØf`XYfb`ž`cf[Ub]g]Y`fh
HUhcb`_U`fY[Y`a`À»][`J`YfUbg`hU`hi`b[Yb`i`bX`K`cf`_g`l`cdg"8]YgY
V]YhYb`b]W`h`bi`f`9]bV`]W`_Y`]b`X]Y`DfcXi`_hYb`hk`]W`_i`b[ž`gcb`XYfb
Ui`W`]b`X]Y`D` \]`cgcd` \]Y`XYg`l`bhYfbY`a`Yb`gž`X]Y`ghUf`_Ui`Z
I`a`k`Y`hVYk`i`gghgY]b`i`bX`gc`n]U`Y`J`YfU`b`hk`cf`hi`b[`UVn]Y`h"

: Un]h.`9]b`A`c`XY` ``ZØf`b`UW` \ U`h][Yb

; YgW`Å`Zh`gYfZc`[

HUhcb`_U`]gh`Y]b` \ YfUi`gfU[YbXYg`6Y]gd]Y`ZØf`Y]bYb` ; `c`VU`D`UmYfž
XYf`gY]bY`K`i`fnY`b`]b`Y]bYf`_Y]bYb` ; Ya`Y]bXY` \ Uh`i`bX
[`Y]W`nY]h][`Y]bYb`d`c`g]h]j`Yb`9]bZi`gg`Ui`ZX]Y`K`Y`h`Ui`gØVh"8]Y
?ca`V]bUh]cb`Ui`g`]bhYfbUh]cbU`Yf`DfcXi`_h]cb`i`bX`c`_U`Yf
J`YfU`b`_Yfi`b[`a`UW`h`XUg`l`bhYfbY`a`Yb`ni`Y]bYa`J`c`ffY]hYfž`XYf
nY][hž`k`]Y`YfZc`[fY]W`Y` ; YgW`Å`Zh`Y`Ui`W`J`YfU`b`hk`cf`hi`b[`ZØf`X]Y
I`a`k`Y`hi`bX`X]Y` ; YgY`gW`UZh`ØVYfbY`a`Yb`_ØbbYb"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY